



Gobierno de
CHILE

SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS
SUBDIRECCION DE FISCALIZACION

REG. CAACH N° 456, 26.07.2010
Tramitaciones - Otros 379-12

Son 10 páginas

OFICIO CIRCULAR N° **00183**

MAT : Acuerdo de Asociación Económica Chile-UE,
Informa sellos utilizados por Grecia, Estonia,
Dinamarca, Bulgaria, Letonia y Chipre.

ANT : Of. Res. 176/20.04.2010 D.N.A.
Of. N° 1332/16.04.2010 M.RR.EE. (DIRECONBI).

ADJ : Nota TAXUD/C5/AMM/mve D(2010) 189283.

VALPARAISO, **15 JUL. 2010**

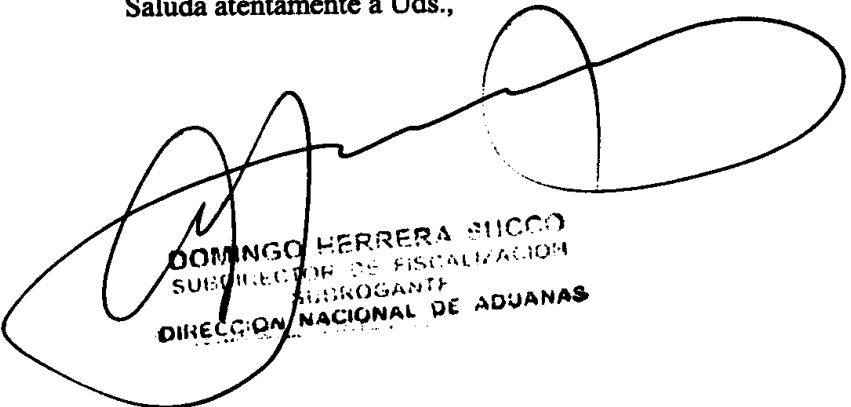
DE : SUBDIRECTOR DE FISCALIZACION

**A : SEÑORES DIRECTORES(AS) REGIONALES Y ADMINISTRADORES(AS)
DE ADUANA.**

Adjunto remito nota TAXUD/C5/AMM/mve D (2010) 189283 de fecha 01 de abril 2010 de la Dirección General d Fiscalidad y Unión Aduanera de la Comisión Europea, que comunica los sellos utilizados por las autoridades aduaneras de Grecia, Estonia, Dinamarca, Bulgaria, Letonia y Chipre para expedir certificados de circulación de mercancías EUR1.

Antecedentes que se ponen a vuestra disposición para conocimiento y divulgación a los funcionarios fiscalizadores. Así también, esta información será puesta en la Intranet del Servicio.

Saluda atentamente a Uds.,

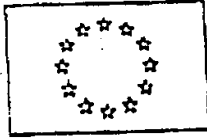

DOMINGO HERRERA SUCCO
SUBDIRECTOR DE FISCALIZACION
SUBROGANTE
DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS

DHS/ASC
Reg. 21489

40952

F. 1. 0

08-04-2010



EUROPEAN COMMISSION
 DIRECTORATE-GENERAL
 TAXATION AND CUSTOMS UNION
 Customs Policy
 Origin, Customs Valuation and Trade Facilitation

Brussels, 1.4.2010
 TAXUD/C5/ANM/mvc (X2010) 129273

Mr Pablo Andres URRIA HERING
 Economic Counsellor
 Mission of the Republic of Chile to
 the European Union
 Rue des Aduatiques 106
 B-1040 Brussels

Subject: Stamps and addresses valid for endorsement and subsequent verification of EUR.1 movement certificates issued by the customs authorities of Bulgaria, Denmark, Latvia, Cyprus, Estonia and Greece.

Dear Mr Urria Hering,

With reference to the formal exchange of customs stamps used for the issue of EUR.1 movement certificates, under the Agreement between your country and the European Union, please find, herewith, urgent information concerning the above mentioned subject.

I should be grateful if you would kindly transmit the attached information to the authorities concerned in your country.

Yours sincerely,

Pierre-Jacques Larrieu
 Head of Unit

Encls.

00002

1	2	3	4
1.1.2007 16.03.2010	EC CE	BULGARIA BULGARIE	068 BG
3 CUSTOMS OFFICES / BUREAUX DE DOUANE			
6 MINISTRY OF FINANCE NATIONAL CUSTOMS AGENCY Central Customs Directorate 47 G.S. Rakovski Street 1040 Sofia / BULGARIA Tel: +359 2 9859 4528 Fax: + 359 2 9859 4066			

A PARTIR DU / FROM : 1.03.2010

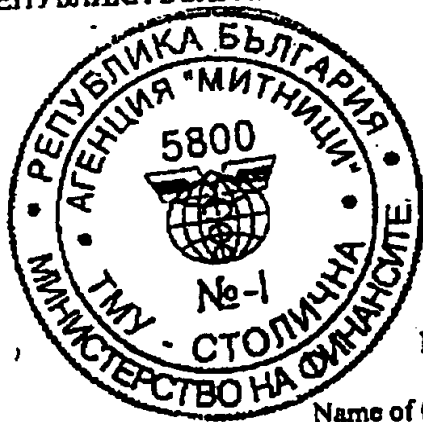


Enlarged specimen of the stamps (example)

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ means Republic of Bulgaria

АГЕНЦИЯ „МИТНИЦИ“ means National Customs Agency

Code of the customs office - variable



Number of the stamp - variable

Name of the customs office - variable

МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ means Ministry of finance

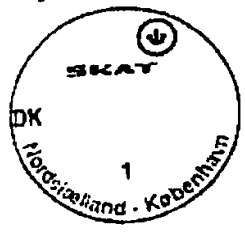
1	21.4.2009 11.3.2010 *)	2	EC CE	3	DENMARK DANEMARK	4	008 DK
---	---------------------------	---	----------	---	---------------------	---	-----------

5 Customs Offices / Bureaux de douane

6 Danish Tax and Customs administration
 Customs / External Customs Relations
 Sluseholmen 8B
 DK- 2450 Copenhagen SV
 DENMARK
 Tel.: + 45 /72 37 42 04
 E-mail: skat@skat.dk
 Fax: + 45 /72 22 19 19

From / A partir du : 1.10.2007

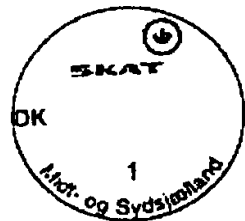
Nordsjælland - KØBENHAVN :



1 - 35

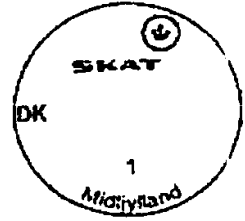
Description of the stamp:
 - Round rubber stamps, with a diameter of 30 mm
 - In the top is the logo of the issuing authority (a crown and the name of the Danish Tax and Customs Administration (SKAT))
 - In the middle of the stamp is the iso alfa code for Denmark (DK) followed by the date indicated by DD.MM.YY
 - Below the unique identifying number at the bottom appears the issuing authority of which there are five.
 - Nordsjælland - København.
 - Midt-og Sydsjælland.
 - Nordjylland.
 - Midtjylland
 - Sydjylland-Fyn

Midt- og Sydsjælland :



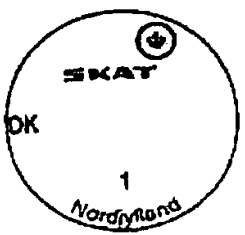
1 - 4

Midtjylland :



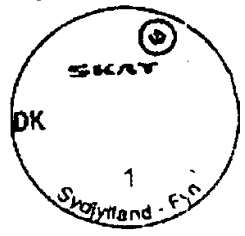
1 - 19
 37 - 39
 41 - 54
 59 - 62

Nordjylland :



1 - 12

Sydjylland - Fyn :



1 - 30

00006

1 07.11.2006	2 EC	3 LATVIA	4 654
10.3.2010 *)	CE	LETTONIE	LN

5 Customs Offices / Bureaux de Douane

6 State Revenue Service of the Republic of Latvia
National Customs Board
11. novembra krājumā 17
LV-1841, Rīga
LATVIA
Tel: + 371-7111222
Fnx: + 371-7111291

*)

Valid from / Valable à partir du:
15.3.2010



Nrs 1 to 8

00009

09.11.2009	2	EC	3	GREECE	009
12.2.2010*)		CE		GRECE	GR

5
Customs Offices
Bureaux de douanes

6
Ministry of Economy and Finance
General Secretariat of Tax and Customs Affairs,
General Directorate of Customs & Excise,
Customs Audit Service of Attica, (E.L.Y.T ATTIKIS)
Section 9^o for Mutual Administrative Assistance,
16777 Elliniko, (Ex American Base),
ATHENS / GREECE
Fax: +30 210-9604594 Tel: +30 210-9606910
E-mail: elvt-ati@otenet.gr

7
From 16.2.2010

EXAMPLES/EXEMPLES :



Technical Description

Description : Official stamp (EC), made of metal, rubber
Dimensions : Diameter of outer circle : 0.04m
Colour of Ink used : Blue

Description of stamp

There are three circles

Outer circle	Top	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
	Bottom	One asterisk which varies in shape

Second circle	Top	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ (In one or two lines)
	Bottom	The name of the issuing Customs Office (In one or two lines and that depends on the length of the name of the issuing Customs office)

Inner circle	The emblem of the Hellenic State (The inner circle with the emblem of the Hellenic State will vary in shape - it can be big or small)
--------------	---